



**Benutzerhandbuch - DE**

**IN 2165 Vibrationsmaschine inSPORTline Lotos**



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Massagegerät entschieden haben. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch, insbesondere den Sicherheitshinweis, um dieses Produkt korrekt zu verwenden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch auf, damit Sie es bei Bedarf lesen können.

## **Allgemeine Sicherheitshinweise.**

- Schalten Sie die Maschine vor dem Reinigen aus und trennen Sie sie von der Stromversorgung.
- Wenn Sie die Maschine auf einem Teppich verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass die Belüftungslöcher nicht abgedeckt sind
- Sie müssen sich aufwärmen, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Erhöhen Sie schrittweise die Geschwindigkeit und Dauer des Trainings.
- Es darf jeweils nur eine Person die Maschine benutzen.
- Schwangere dürfen die Maschine nicht benutzen.
- Wenn Sie sich unwohl oder schwindelig fühlen, hören Sie sofort auf zu trainieren. Fragen Sie sofort Ihren Arzt, wenn Sie sich krank fühlen, Schmerzen in Ihren Gelenken oder anderswo haben, einen abnormalen Herzschlag oder andere ungewöhnliche Symptome haben.
- Wenn Sie längere Zeit keinen Sport betrieben haben oder Herzprobleme, Kreislaufprobleme oder orthopädische Probleme haben, sollten Sie vor dem Training Ihren Arzt konsultieren.

## **Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Bewahren Sie den Folienbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da Ihr Kind durch eine Plastiktüte ersticken kann.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Produkt in einem guten Zustand befindet und dass die Maschine nicht beschädigt ist, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden. Im Schadensfall kann die Maschine nicht benutzt werden. Bitte senden Sie es an Ihren Händler zurück.
- Das Massagegerät ist nur für den persönlichen und internen Gebrauch bestimmt, das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Der Händler haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder vorsätzliche Beschädigung entstehen.
- Ziehen Sie niemals den Stecker mit dem Kabel.
- Das Massagegerät ist nicht für Kinder geeignet.
- Springen Sie nicht auf das Board oder auf die Maschine, da dies die Maschine beschädigen kann.
- Verwenden Sie die Maschine im Falle eines sichtbaren Fehlers nicht erneut. Ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an einen Techniker. Kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Versuchen Sie niemals, die Maschine selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an Ihren Händler oder das Kundendienstzentrum
- Die Maschine muss nach jedem Gebrauch ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden.

## **Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Bitte halten Sie das Massagegerät trocken und von Wasser fern und achten Sie darauf, dass die elektrischen Teile nicht nass werden.
- Reinigen Sie das Massagegerät mit einem feuchten Tuch ohne Chemikalien.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) geeignet, die über eingeschränkte geistige, sensorische, körperliche Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse verfügen. Wenn diese Personen unbeaufsichtigt sind oder keine Anweisungen zur Verwendung des Geräts durch die für ihre Sicherheit verantwortliche Person haben.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

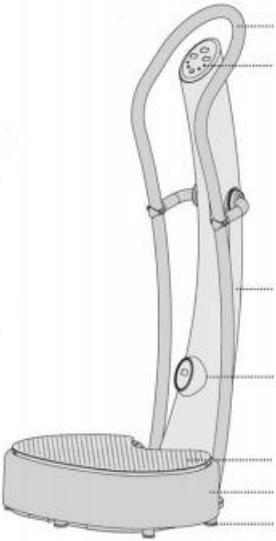
## Warnung

- Es ist gefährlich für Sie, das Gerät selbst zu zerlegen.
- Es ist gefährlich, die Hände in die Lücke des Risers zu legen.
- Stellen Sie die Waage nicht nur auf eine Seite des Steigrohrs, um Schäden an der Maschine und Geräusche zu vermeiden.

## Nicht berechtigter Benutzer

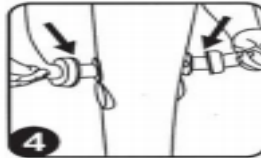
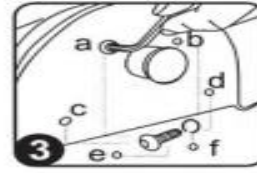
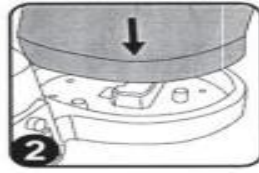
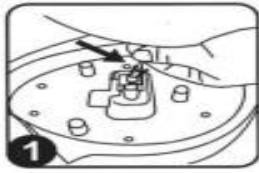
1. Wenn Sie ein Trauma haben, benutzen Sie das Gerät bitte nicht.
2. Übelkeit ist eine Unfähigkeit, diese Maschine zu benutzen.
3. Das Kind kann diese Maschine nicht alleine benutzen.
4. Schwangere und Frauen während Periode sollten die Maschine nicht benutzen.

## Liste der Teile

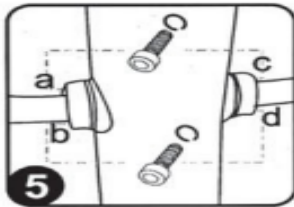
	Armlehne
	Schalttafel
	Hauptrohr
	Ein weiteres Bedienfeld
	Steigeisen
	Unterbau
	Einstellbare Unterbau

1 M5-Schlüssel	2 M10-Dichtungen
1 M8 Schlüssel	6 M8x25 Schrauben
2 M10x30 Schrauben	4 M6x20 Schrauben
4 M6x10 Schrauben	4 M6-Dichtungen

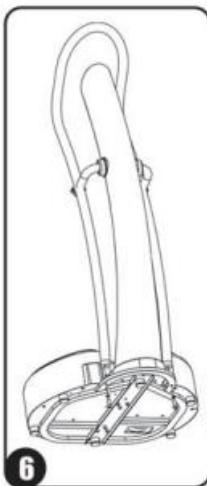
## Inbetriebnahme / Installation



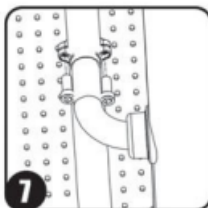
1. Verbinden Sie das Signalkabel mit der Basis.
2. Führen Sie das Rohr in der Base ein.
3. Befestigen Sie die 6 M8x25-Schrauben und -Dichtungen am Boden der Maschine
4. Setzen Sie die Griffe auf das Rohr.



- 5 Befestigen Sie dann die 4 M6x20-Schrauben und die Dichtung.

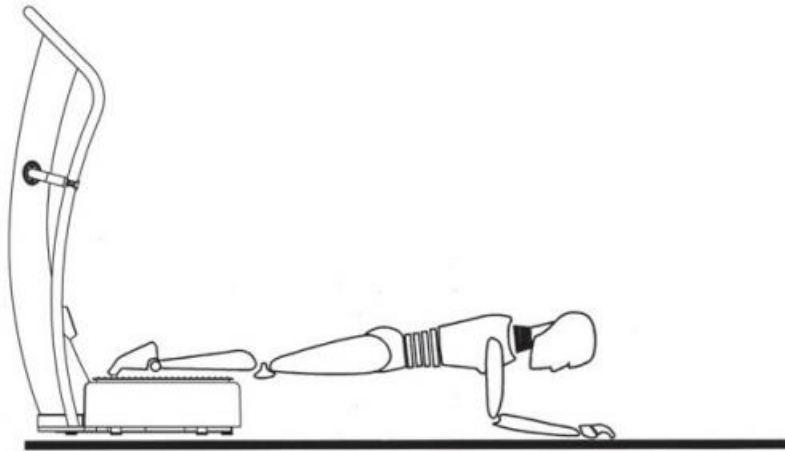


- 6 Befestigen Sie die 2 M10x30-Schrauben und die Dichtung.



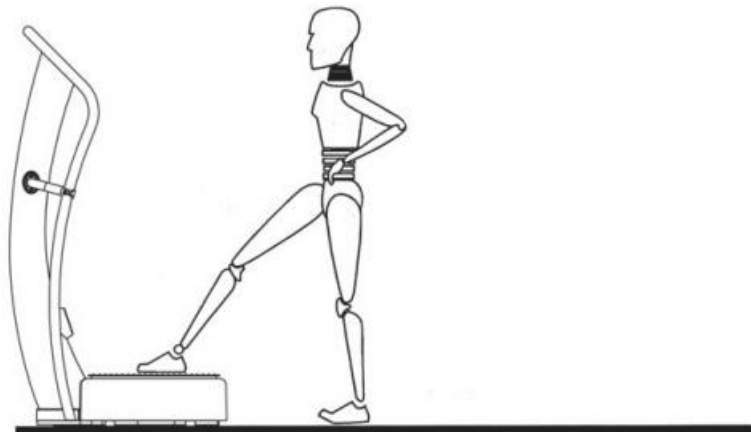
7. Befestigen Sie dann die 4 M6x10-Schrauben.

## Übungen



### Liegende Massage

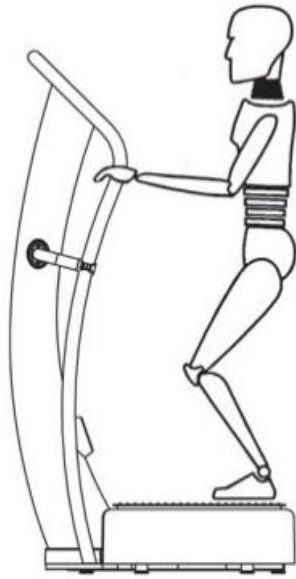
- Legen Sie Ihre Zehen auf die Massageplatte und stützen Sie den Körper mit den Händen auf dem Boden wie auf dem Bild. Bleiben Sie in dieser Position.
- Es trainiert sich hauptsächlich Schultern, Brust, Arme und Oberkörper.



### Massage im Stehen auf einem Bein.

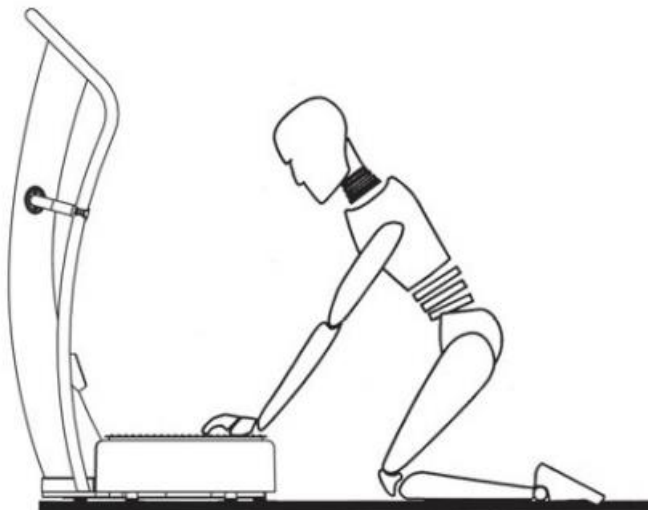
- Stellen Sie einen Fuß auf die Maschine und den anderen Fuß wie gezeigt auf den Boden. Legen Sie Ihre Hände in der Seite.
- Er trainiert sich hauptsächlich die Taille, den Bauch und die Oberschenkel.

## Übungen



### Hockmassage

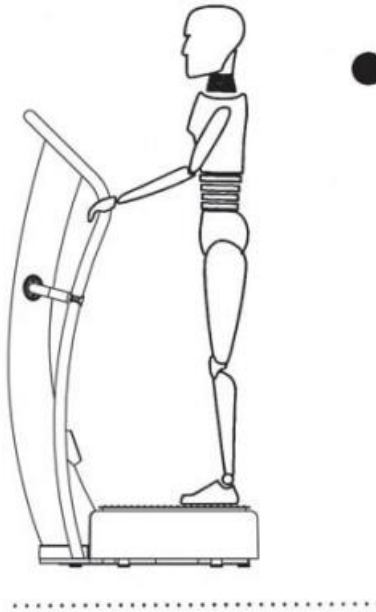
- Stellen Sie sich auf der Platte des Massagegeräts und halten Sie die Armlehnen fest. Stellen Sie sich in eine leichte Hocke.
- Er trainiert sich hauptsächlich seinen Rücken, das Gesäß und Waden.



### Kniemassage

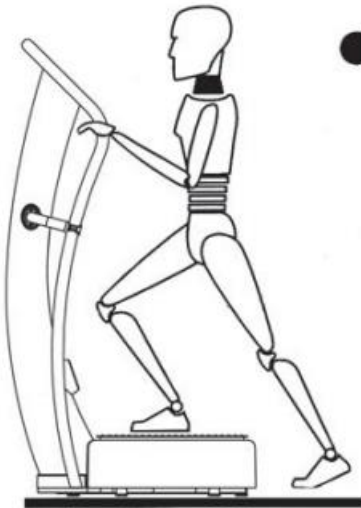
- Geh auf die Knie, leg beide Hände auf Massageplatte und in kniender Position bleiben.
- Er trainiert hauptsächlich seine Beine, Schultern, Arme und den Oberkörper.

## Übungen



### Aufrechte Massage

- Stellen Sie sich auf die Massageplatte und halten Sie die Rückenlehne mit den Händen aufrecht.
- Er trainiert den ganzen Körper.



### Massage im Stehen auf einem Bein

- Legen Sie ein Bein auf die Maschine und beugen Sie es leicht am Knie. Legen Sie das andere Bein wie gezeigt gerade auf den Boden. Er hält die Armlehnen mit beiden Händen.
- Er trainiert hauptsächlich die Taille, den Bauch und die Oberschenkel.

# Übungsprogramm

Art	Zyklus	Zeit	Geschwindigkeit
Normale Übung	1-3 mal am Tag	5 - 20 Minuten	Gleiche Geschwindigkeit
Gewichtsreduzierung	4 - 8 mal am Tag	10 - 20 Minuten	Schleppend

## Bedienfeldanweisungen



Es wird verwendet, um den Modus anzuzeigen.

Es wird verwendet, um die Zeit anzuzeigen.

Es wird verwendet, um die Geschwindigkeit anzuzeigen.

Schalten Sie die Stromquelle ein, drücken Sie diese Taste, und die Maschine wird in Betrieb genommen. Drücken Sie diese Taste erneut und schalten Sie die Maschine aus.

**Regime:** Vier verschiedene Modi, wechselt zwischen 88, P1, P2, P3. 88 ist der manuelle Modus, hier können Sie die Zeit- und Geschwindigkeitsfunktionen manuell einstellen. P1, P2, P3 sind automatische Modi. Wenn Sie diese drei Modi auswählen, werden Geschwindigkeit und Zeit von einem voreingestellten Programm gesteuert. Dann haben die Zeittaste und der Geschwindigkeitsknopf keine Wirkung.

**Taste für Zeit Einstellung:** Drücken Sie diese Taste und Sie können die Uhrzeit einstellen. Jede Presse fügt eine Minute hinzu und kehrt nach zehn Minuten zu einer Minute zurück.

### Angezeigtes Fenster

- **Geschwindigkeit:** Beinhaltet 2, 4, 6, ..... 46,47,48,49,50 (Anfangswert ist 2)
- **Zeit:** Von 1 Minute bis 10 Minuten (Anfangswert ist 10 Minuten)
- **Regime:** 88, P1, P2, P3 (Anfangswert ist 88)

### Anweisungen für den Modus

#### Manueller Modus

Sie können die Geschwindigkeit 1,2,3,4,5, ..... 46,47,48,49,50 mit Benutzern in diesem Modus einstellen.

#### P1 Automatische Modus

Die Geschwindigkeit ändert sich periodisch auf 2, 6, 10, ..... 42, 46,50,46,42, .... 10,6 mit dem Intervall zwischen jeder Geschwindigkeit

#### P2 Automatische Modus

Die Geschwindigkeit ändert sich periodisch auf 2, 6, 10, ..... 42, 46, 50, 46, 42, .... 10,6 mit einem Intervall zwischen jeder Geschwindigkeit.

#### P3 Automatische Modus

Die Geschwindigkeit ändert sich periodisch zwischen 10, 20, 30, 40, 50, 40, 30, 20 in Intervallen.



## Bedienfeldanweisungen

+ Taste zur Geschwindigkeitssteigerung: Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit zu erhöhen.

- Taste zur Geschwindigkeitsreduzierung: Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit zu verringern.

## Bedienungsanleitung

1. Schließen Sie das Netzteil an und drücken Sie die Einschalttaste hinter der unteren Abdeckung, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen. Drücken Sie die Taste, die Maschine beginnt zu arbeiten, drücken Sie diese Taste erneut und die Maschine kehrt in den Standby-Modus zurück.
2. Informationen zur Handhabung der Tasten finden Sie in den Anweisungen auf dem Bedienfeld.
3. Wenn Sie mit einer Übung in stehender Position beginnen, stellen Sie sich bitte auf die Maschine, bevor Sie sie einschalten.
4. Wenn Sie mit dieser Maschine eine andere Position einnehmen, ist es besser, eine andere Person zu bitten, die Tasten um Hilfe zu betätigen, oder zuerst mit der Standposition zu beginnen und dann die Position zu ändern.
5. Verwenden Sie das Gerät aus Gesundheits- und Sicherheitsgründen nicht länger als 20 Minuten, um zu vermeiden, dass Sie übermäßiges Training nicht ertragen können.

## Produktwartung

Schalten Sie die Stromquelle ein, drücken Sie diese Taste, und die Maschine wird in Betrieb genommen. Drücken Sie diese Taste erneut und schalten Sie die Maschine aus.

## Taste für Zeit Einstellung:

Drücken Sie diese Taste und Sie können die Uhrzeit einstellen. Jede Presse fügt eine Minute hinzu und kehrt nach zehn Minuten zu einer Minute zurück.

## Bedienfeldanweisungen

+ Taste zur Geschwindigkeitssteigerung: Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit zu erhöhen.

- Taste zur Geschwindigkeitsreduzierung: Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit zu verringern.

## Bedienungsanleitung

Schließen Sie das Netzteil an und drücken Sie den Netzschalter, der sich hinter der unteren Abdeckung befindet. Sie versetzen das Gerät in den Standby-Modus. Das Gerät beginnt zu arbeiten. Drücken Sie diesen Knopf erneut und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.

1. Informationen zur Handhabung der Tasten finden Sie in den Anweisungen auf dem Bedienfeld.
2. Wenn Sie mit einer Übung in stehender Position beginnen, stellen Sie sich bitte auf die Maschine, bevor Sie sie einschalten.
3. Wenn Sie mit dieser Maschine eine andere Position einnehmen, ist es besser, eine andere Person zu bitten, die Tasten um Hilfe zu betätigen, oder zuerst mit der Standposition zu beginnen und dann die Position zu ändern.
4. Verwenden Sie das Gerät aus Gesundheits- und Sicherheitsgründen nicht länger als 20 Minuten, um zu vermeiden, dass Sie übermäßiges Training nicht ertragen können.

## Produktwartung

- Bitte schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie täglich warten.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Maschine keinen Formaldehyd oder andere organische Imprägniermittel.
- Verwenden Sie zum Reinigen des elektrischen Schalters und des Schaltkreises ein weiches, trockenes Tuch anstelle eines feuchten.
- Es ist gefährlich, Flüssigkeit in die Maschine zu bringen.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, muss es von einem Dienstleister durch ein spezielles Netzteil oder ein anderes verfügbares Produkt ersetzt werden.

# GARANTIEBEDINGUNGEN, BESCHWERDEN

## Allgemeine Bestimmungen und Definitionen

Diese Garantiebedingungen und das Reklamationsverfahren regeln die Bedingungen und den Umfang der vom Verkäufer gewährten Garantie für die an den Käufer gelieferte Ware sowie das Verfahren zur Begleichung der Reklamationsansprüche des Käufers für die gelieferte Ware. Die Garantiebedingungen und das Beschwerdeverfahren unterliegen den einschlägigen Bestimmungen des Gesetzes Nr. 89/2012 Coll., Des Bürgerlichen Gesetzbuchs und des Gesetzes Nr. 634/1992 Coll. Über den Verbraucherschutz in der jeweils gültigen Fassung, auch in Angelegenheiten, die unter diese Garantiebedingungen und das Beschwerdeverfahren fallen. unerwähnt.

Verkäufer ist SEVEN SPORT s.r.o. mit Sitz in Bořivojova 35/878, 13000 Praha, IČ: 26847264, eingetragen im Handelsregister des Landgerichts in Prag, Abschnitt C, Beilage 116888.

Aufgrund der geltenden gesetzlichen Bestimmungen wird zwischen einem Käufer, der Verbraucher ist, und einem Käufer, der kein Verbraucher ist, unterschieden.

"Käufer-Verbraucher" oder einfach "Verbraucher" ist eine Person, die beim Abschluss und bei der Ausführung eines Vertrags nicht im Rahmen ihres Handels oder Geschäfts handelt.

"Ein Käufer, der kein 'Verbraucher' ist, ist ein Unternehmer, der Produkte kauft oder Dienstleistungen für den Zweck seines Geschäfts mit diesen Produkten oder Dienstleistungen nutzt. Dieser Käufer unterliegt dem für ihn geltenden Rahmenkaufvertrag und den Geschäftsbedingungen.

Diese Garantiebedingungen und das Reklamationsverfahren sind Bestandteil jedes zwischen Verkäufer und Käufer geschlossenen Kaufvertrags. Die Garantiebedingungen und das Beschwerdeverfahren sind gültig und bindend, sofern die Parteien im Kaufvertrag oder in einem Nachtrag zu diesem Vertrag oder einer anderen schriftlichen Vereinbarung nichts anderes vereinbart haben.

## Garantiebedingungen

### Garantiezeit

Der Verkäufer gewährt dem Käufer eine Garantie für die Qualität der Ware für einen Zeitraum von 24 Monaten, wenn von der Garantiekarte, Rechnung für die Ware, Lieferschein oder Ein anderes Dokument für die Ware gibt keine andere vom Verkäufer angegebene Garantiezeit an. Die gesetzliche Dauer der dem Verbraucher gewährten Garantie bleibt davon unberührt.

Mit der Qualitätsgarantie übernimmt der Verkäufer die Verpflichtung, dass die gelieferte Ware für einen bestimmten Zeitraum für den normalen Gebrauch geeignet ist, oder für den vereinbarten Zweck und dass es das Übliche behält, oder vereinbarte Eigenschaften.

### Die Garantiebedingungen gelten nicht für verursachte Mängel (falls zutreffend für das gekaufte Produkt):

- durch die Schuld des Benutzers, dh Beschädigung des Produkts durch unprofessionelle Überholung, fehlerhafte Montage, unzureichendes Einsetzen der Sattelstütze in den Rahmen
- unsachgemäße Wartung
- mechanischer Schaden
- Verschleiß von Teilen während des normalen Gebrauchs (z. B. Gummi- und Kunststoffteile, Bewegungsmechanismen, Gelenkverbindungen usw.)
- ein unvermeidbares Ereignis, eine Naturkatastrophe
- unprofessionelle Interventionen

- unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße Platzierung, niedrige oder hohe Temperatur, Wasser, übermäßiger Druck und Stöße, absichtlich veränderte Konstruktion, Form oder Abmessungen

## **Garantiverfahren**

### **Verfahren zur Geltendmachung eines Warenmangels**

Der Käufer ist verpflichtet, die vom Verkäufer gelieferte Ware so bald wie möglich nach dem Risiko einer Beschädigung der Ware zu prüfen. nach seiner Lieferung. Die Inspektion muss vom Käufer so durchgeführt werden, dass alle Mängel festgestellt werden, die bei einer angemessenen professionellen Inspektion festgestellt werden können.

Bei einer Reklamation über die Ware ist der Käufer verpflichtet, auf Verlangen des Verkäufers den Kauf und die Begründung der Reklamation durch eine Rechnung oder einen Lieferschein mit der angegebenen Produktionsnummer (Seriennummer) oder denselben Unterlagen ohne Seriennummer nachzuweisen. Wenn der Käufer mit diesen Unterlagen die Rechtmäßigkeit der Beschwerde nicht nachweist, hat der Verkäufer das Recht, die Beschwerde abzulehnen.

Wenn der Käufer einen Mangel meldet, der nicht durch die Garantie abgedeckt ist (z. B. wurden die Garantiebedingungen nicht erfüllt, der Mangel wurde versehentlich gemeldet usw.), ist der Verkäufer berechtigt, die vollständige Erstattung der Kosten zu verlangen, die im Zusammenhang mit der Beseitigung des vom Käufer gemeldeten Mangels entstehen. In diesem Fall basiert die Berechnung des Service-Eingriffs auf der gültigen Preisliste der Arbeitsleistung und der Transportkosten.

Wenn der Verkäufer (durch Testen) feststellt, dass das beanspruchte Produkt nicht fehlerhaft ist, gilt der Anspruch als ungerechtfertigt. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Zahlung von Kosten zu verlangen, die im Zusammenhang mit einer ungerechtfertigten Beschwerde anfallen.

Für den Fall, dass sich der Käufer über Mängel an der von der Garantie abgedeckten Ware gemäß den gültigen Garantiebedingungen des Verkäufers beschwert, wird der Verkäufer den Mangel beseitigen, indem er das defekte Teil oder die defekte Ausrüstung durch ein fehlerfreies repariert oder ersetzt. Mit Zustimmung des Käufers ist der Verkäufer berechtigt, im Austausch gegen fehlerhafte Ware andere Waren voll funktionsfähig zu liefern, jedoch mindestens die gleichen oder bessere technische Parameter. Die Wahl bezüglich der Art und Weise der Bearbeitung der Beschwerde gemäß diesem Absatz liegt beim Verkäufer.

Der Verkäufer wird die Reklamation spätestens 30 Tage nach Lieferung der fehlerhaften Ware bearbeiten, es sei denn, es wurde eine längere Frist vereinbart. Als Abrechnungstag gilt der Tag, an dem die reparierte oder ersetzte Ware dem Käufer übergeben wurde. Wenn der Verkäufer die Reklamation aufgrund der Art des Mangels nicht innerhalb der angegebenen Frist bearbeiten kann, wird er mit dem Käufer eine alternative Lösung vereinbaren. Wird keine solche Einigung erzielt, ist der Verkäufer verpflichtet, dem Käufer eine finanzielle Entschädigung in Form einer Gutschrift zu gewähren.

**SEVEN SPORT GmbH**

Sitz: Borivojova 35/878, 130 00, Prag 3, CZ  
Bestellungen: +420 556 300 970 , [objednavky@insportline.cz](mailto:objednavky@insportline.cz)  
Reklamation: +420 556 770 190, Mobil: +420 604 853 019, [reklamace@insportline.cz](mailto:reklamace@insportline.cz)  
Service: +420 556 770 190, Mobil: +420 604 853 019, [servis@insportline.cz](mailto:servis@insportline.cz)  
IČO: 26847264  
Steuernummer: CZ26847264  
Fax: +420 556 770 192, (service +420 556 770 191)  
Web: [www.insportline.cz](http://www.insportline.cz)  
[www.worker.cz](http://www.worker.cz)  
[www.worker-moto.cz](http://www.worker-moto.cz)

**INSPORTLINE GmbH**

Sitz: Bratislavská 36, Trenčín 911 05, SK  
Bestellungen: +421(0)326 526 701, +421(0)917 649 192, [objednavky@insportline.sk](mailto:objednavky@insportline.sk)  
Reklamation: +421(0)326 526 701, +421(0)918 408 519, [reklamacie@insportline.sk](mailto:reklamacie@insportline.sk)  
IČO: 36311723  
Steuernummer: SK2020177082  
Fax: +421(0)326 526 705  
Web: [www.insportline.sk](http://www.insportline.sk),  
[www.worker.sk](http://www.worker.sk),  
[www.worker-moto.sk](http://www.worker-moto.sk)

Verkaufsdatum:

Stempel und Unterschrift des Verkäufers: